

2	1	1	2	4	0	4	2	4	5	2	3	5	7	1	0	2
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Statistikai számjel

0	2	-	1	4	-	0	0	0	0	7	7
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Cégjegyzék száma

a vállalkozás megnevezése

**AIR-HORIZONT NONPROFIT KFT**

a vállalkozás címe, telefonszáma

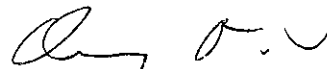
**7666 POGÁNY REPÜLŐTÉR**

# Éves beszámoló

**2011**

üzleti évről

Keltezés: Pogány, 2012. február 15



a vállalkozás vezetője  
(képviselője)

**AIR-HORIZONT**  
Nonprofit Kft.  
7666 Pogány, Repülőtér  
Adószám: 21124042-2-02  
1.

2 1 1 2 4 0 4 2 4 5 2 3 5 7 1 0 2

Statistikai számjel

0 2 - 1 4 - 0 0 0 0 7 7

Cégjegyzék száma

3 1

Az üzleti év mérlegfordulónapja: 2011. december 31 (év, hó, nap)

**Összköltség eljárással készített eredménykimutatás  
„A” változat**

adatok E Ft-ban

Sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
01.	Belföldi értékesítés nettó árbevétele	266		133
02.	Exportértékesítés nettó árbevétele			
<b>I.</b>	<b>Értékesítés nettó árbevétele (01.+02.)</b>	<b>266</b>	<b>0</b>	<b>133</b>
03.	Saját termelésű készletek állományváltozása			
04.	Saját előállítású eszközök aktivált értéke			
<b>II.</b>	<b>Aktivált saját teljesítmények értéke (±03.+04.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>III.</b>	<b>Egyéb bevételek</b>	<b>86614</b>	<b>0</b>	<b>80620</b>
	III. sorból: visszalírt értékvesztés			
05.	Anyagköltség	20		0
06.	Igénybe vett szolgáltatások értéke	22400		23206
07.	Egyéb szolgáltatások értéke	736		732
08.	Eladott áruk beszerzési értéke	121		0
09.	Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	164		122
<b>IV.</b>	<b>Anyagjellegű ráfordítások (05.+06.+07.+08.+09.)</b>	<b>23441</b>	<b>0</b>	<b>24060</b>
10.	Béreköltség	768		645
11.	Személyi jellegű egyéb kifizetések	0		0
12.	Bérfárulékok	220		174
<b>V.</b>	<b>Személyi jellegű ráfordítások (10.+11.+12.)</b>	<b>988</b>		<b>819</b>
<b>VI.</b>	<b>Értékcsökkenési leírás</b>	<b>62557</b>	<b>0</b>	<b>59749</b>
<b>VII.</b>	<b>Egyéb ráfordítások</b>	<b>1050</b>	<b>0</b>	<b>211</b>
	VII. sorból: értékvesztés			0
<b>A.</b>	<b>ÜZEMI (ÜZLETI) TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE (I.+II.+III.-IV.-V.-VI.-VII.)</b>	<b>-1156</b>	<b>0</b>	<b>-4086</b>

Keltezés: Pogány, 2012. február 15 AIR-HORIZONT

Noappt Kft. A vállalkozás vezetője (képviselője)  
7666 Pogány, Repülőtér  
Adószám: 21124042-2-02

2	1	1	2	4	0	4	2	4	5	2	3	5	7	1	0	2
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Statisztikai számjel

0	2	-	1	4	-	0	0	0	0	7	7
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Cégjegyzék száma

3	2
---	---

Az üzleti év mérlegfordulónapja: 2011.december 31 (év, hó, nap)

**Összköltség eljárással készített eredménykimutatás  
„A” változat**

adatok E Ft-ban

Sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
13.	Kapott (járó) osztalék és részesedés			
	13. sorból: kapcsolt vállalkozástól kapott			
14.	Részesedések értékesítésének árfolyamnyeresége			
	14. sorból: kapcsolt vállalkozástól kapott			
15.	Befektetett pénzügyi eszközök kamatai, árfolyamnyeresége			3961
	15. sorból: kapcsolt vállalkozástól kapott			
16.	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek	1156		145
	16. sorból: kapcsolt vállalkozástól kapott	0		0
17.	Pénzügyi műveletek egyéb bevételei	0		
	17. sorból: értékelési különbözet			
VIII.	<b>Pénzügyi műveletek bevételei (13.+14.+15.+16.+17.)</b>	<b>1156</b>	<b>0</b>	<b>4106</b>
18.	Befektetett pénzügyi eszközök árfolyamvesztése			
	18. sorból: kapcsolt vállalkozásnak adott			
19.	Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások	0	0	20
	19. sorból: kapcsolt vállalkozásnak adott			
20.	Részesedések, értékpapírok, bankbetétek értékvesztése			
21.	Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai	0		0
	21. sorból: értékelési különbözet	0		0
IX.	<b>Pénzügyi műveletek ráfordításai (18.+19.+20.+21.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>20</b>
B.	<b>PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (VIII.-IX.)</b>	<b>1156</b>	<b>0</b>	<b>4086</b>
C.	<b>SZOKÁSOS VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY (±A.±B)</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
X.	Rendkívüli bevételek			
XI.	Rendkívüli ráfordítások			
D.	<b>RENDKÍVÜLI EREDMÉNY (X.-XI.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
E.	<b>ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY (±C.±D)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
XII.	Adófizetési kötelezettség			
F.	<b>ADÓZOTT EREDMÉNY (±E.-XII.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
22.	Eredménytartalék igénybevétele osztalékra, részesedésre			
23.	Jóváhagyott osztalék, részesedés			
G.	<b>MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (±F.+22.-23.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Keltezés: Pogány, 2012.február 15

**AIR-HORIZONT**

Nonprofit Kft.  
7666 Pogány, Repülőtér  
Adószám: 21124042-2-02

1.

2	1	1	2	4	0	4	2	4	5	2	3	5	7	1	0	2
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Statistikai számjel

0	2	-	1	4	-	0	0	0	0	7	7
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Cégjegyzék száma

1	1
---	---

Az üzleti év mérlegfordulónapja: 2011. december 31 (év, hó, nap)

**MÉRLEG „A” változat**  
**Eszközök (aktívák)**

adatok E Ft-ban

Sor szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
01.	A. befektetett eszközök (02.+10.+18. sor)	3157198		3097449
02.	I. IMMATERIÁLIS JAVAK (03.-09. sorok)	113	0	36
03.	Alapítás-átszervezés aktivált értéke			
04.	Kísérleti fejlesztés aktivált értéke			
05.	Vagyon értékű jogok			
06.	Szellemi termékek	113		36
07.	Üzleti vagy cégérték			
08.	Immateriális javakra adott előlegek			
09.	Immateriális javak érték helyesbítése			
10.	II. TÁRGYI ESZKÖZÖK (11.-17. sorok)	3157085		3097413
11.	Ingtalanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	2998608		2939068
12.	Műszaki berendezések, gépek, járművek			0
13.	Egyéb berendezések, felszerelések, járművek	51968		51836
14.	Tenyészállatok			
15.	Beruházások, felújítások	106509		106509
16.	Beruházásokra adott előlegek			
17.	Tárgyi eszközök érték helyesbítése			
18.	III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK (19.-26. sorok)	0	0	0
19.	Tartós részesedés kapcsolt vállalkozásban			
20.	Tartósan adott kölcsön kapcsolt vállalkozásban			
21.	Egyéb tartós részesedés			
22.	Tartósan adott kölcsön egyéb részesedési viszonyban álló vállalkozásban			
23.	Egyéb tartósan adott kölcsön			
24.	Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír			
25.	Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesbítése			
26.	Befektetett pénzügyi eszközök értékelési különbözete			

Keltezés: Pogány, 2012. február 15

**AIR HORIZONT**

NoniP.Hjt Kft. A vállalkozás vezetője (képviselője)  
7666 Pogány, Repülőtér  
Adószám: 21124042-2-02

2	1	1	2	4	0	4	2	4	5	2	3	5	7	1	0	2
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Statistikai számjel

0	2	-	1	4	-	0	0	0	0	7	7
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Cégjegyzék száma

1	2
---	---

Az üzleti év mérlegfordulónapja: 2011. december 31 (év, hó, nap)

### MÉRLEG „A” változat

### Eszközök (aktívák)

adatok E Ft-ban

Sor szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
27.	<b>B. Forgóeszközök (28.+35.+43.+49. sor)</b>	<b>12723</b>	<b>0</b>	<b>2874</b>
28.	<b>I. KÉSZLETEK (29.-34. sorok)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
29.	Anyagok			
30.	Befejezetlen termelés és félkész termékek			
31.	Növendék-, hízó- és egyéb állatok			
32.	Késztermékek			
33.	Áruk	0		0
34.	Készletekre adott előlegek			
35.	<b>II. KÖVETELÉSEK (36.-42. sorok)</b>	<b>238</b>	<b>0</b>	<b>2783</b>
36.	Követelések áruszállításból és szolgáltatásból (vevők)	56		0
37.	Követelések kapcsoló vállalkozással szemben			0
38.	Követelések egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
39.	Váltókövetelések			0
40.	Egyéb követelések	182		2783
41.	Követelések értékelési különbözete			
42.	Származékos ügyletek pozitív értékelési különbözete			
43.	<b>III. ÉRTÉKPAPÍROK (44.-48. sorok)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
44.	Részesedés kapcsoló vállalkozásban			
45.	Egyéb részesedés			
46.	Saját részvények, saját üzletrészek			
47.	Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok			0
48.	Értékpapírok értékelési különbözete			
49.	<b>IV. PÉNZESZKÖZÖK (50.-51. sorok)</b>	<b>12485</b>	<b>0</b>	<b>91</b>
50.	Pénztár, csekkek	82		82
51.	Bankbetétek	12403		9
52.	<b>C. Aktív időbeli elhatárolások (53.-55. sorok)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3961</b>
53.	Bevételek aktív időbeli elhatárolása	0		3961
54.	Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	0		0
55.	Halasztott ráfordítások			
56.	<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (01.+27.+52. sor)</b>	<b>3169921</b>	<b>0</b>	<b>3104284</b>

Keltezés: Pogány, 2012. február 15

**AIR-HORIZONT**

Nonprofit Kft.

7666 Pogány, Repülőtér  
Adószám: 21124042-2-02

A vállalkozás vezetője (képviselője)

2	1	1	2	4	0	4	2	4	5	2	3	5	7	1	0	2
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Statisztikai számjel

0	2	-	1	4	-	0	0	0	0	7	7
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Cégjegyzék száma

1	3
---	---

Az üzleti év mérlegfordulónapja: 2011. december 31 (év, hó, nap)

**MÉRLEG „A” változat**  
**Források (passzívák)**

adatok E Ft-ban

Sor szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
57.	D. Saját tőke (58.+60.+61.+62.+63.+64.+67. sor)	3000	0	3000
58.	I. JEGYZETT TŐKE	3000		3000
59.	58. sorból: visszavásárolt tulajdoni részesedés névértéken			
60.	II. JEGYZETT, DE MÉG BE NEM FIZETETT TŐKE (-)			
61.	III. TŐKETARTALÉK			
62.	IV. EREDMÉNYTARTALÉK	0	0	0
63.	V. LEKÖTÖTT TARTALÉK			
64.	VI. ÉRTÉKELÉSI TARTALÉK (65.-66. sorok)			
65.	Értékhelyesbítés értékelési tartaléka			
66.	Valós értékelés értékelési tartaléka			
67.	VII. MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY	0	0	0
68.	E. Céltartalékok (69.-71. sorok)	0	0	0
69.	Céltartalék a várható kötelezettségekre			
70.	Céltartalék a jövőbeni költségekre			
71.	Egyéb céltartalék			
72.	F. Kötelezettségek (73.+77.+86. sor)	17	0	0
73.	I. HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK (74.-76. sorok)			
74.	Hátrasorolt kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben			
75.	Hátrasorolt kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
76.	Hátrasorolt kötelezettségek egyéb gazdálkodóval szemben			

Keltezés: Pogány, 2012. február 15

**AIR-HORIZONT**  
**Nonprofit Kft.**

7666 Pogány, Repülőtér  
Adószám: 21124042-2-02

1.

A vállalkozás vezetője (képviselője)

2	1	1	2	4	0	4	2	4	5	2	3	5	7	1	0	2
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Statistikai számjel

0	2	-	1	4	-	0	0	0	0	7	7
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Céjegyének száma

1	4
---	---

Az üzleti év mérlegfordulónapja: 2012. december 31 (év, hó, nap)

**MÉRLEG „A” változat**  
**Források (passzívák)**

adatok E Ft-ban

Sor szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
<b>77.</b>	<b>II. HOSSZÚ LEJARATÚ KÖTELEZETTSÉGEK</b> (78.-85. sorok)	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
78.	Hosszú lejáratra kapott kölcsönök			
79.	Átváltoztatható kötvények			
80.	Tartozások kötvénykibocsátásból			
81.	Beruházási és fejlesztési hitel			
82.	Egyéb hosszú lejáratú hitelek			
83.	Tartós kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben			
84.	Tartós kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
85.	Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek			
<b>86.</b>	<b>III. RÖVID LEJARATÚ KÖTELEZETTSÉGEK</b> (87. és 89.-97. sorok)	<b>17</b>		<b>3700</b>
87.	Rövid lejáratú kölcsönök			1600
88.	87. sorból: az átváltoztatható kötvények			
89.	Rövid lejáratú hitelek			
90.	Vevőktől kapott előlegek			
91.	Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók)	16		2100
92.	Váltótartozások			
93.	Rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben			0
94.	Rövid lejáratú kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
95.	Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	1		0
96.	Kötelezettségek értékelési különbözete			
97.	Származékos ügyletek negatív értékelési különbözete			
<b>98.</b>	<b>G. Passzív időbeli elhatárolások (99.-101. sorok)</b>	<b>3166904</b>		<b>3097584</b>
99.	Bevételek passzív időbeli elhatárolása	3166904		3097284
100.	Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	0		300
101.	Halasztott bevételek			
<b>102.</b>	<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN (57.+68.+72.+98. sor)</b>	<b>3169921</b>	<b>0</b>	<b>3104284</b>

Keltezés: Pogány, 2012. február 15.

**AIR HORIZONT**  
Nonprofit Kft. A vállalkozás/vezetője (képviselője)  
7666 Pogány, Repülőtér  
Adószám: 21124042-2-02

**AIR-HORIZONT  
PÉCS-POGÁNYI REPÜLŐTÉR FEJLESZTÉSÉÉRT  
KÖZHASZNÚ NONPROFIT KFT**

**2011. ÉVI MÉRLEGBESZÁMOLÓ  
KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLETE**

A Társaság 2001.08.30-án alakult, közhasznú társaságként.  
Jogszabályi kötelezettségként a társasági forma változott: 2009.04.24-én a KHT Közhasznú Nonprofit Kft-vé alakult.

Alapításkori jegyzett tőkéje: 3.000 e Ft  
Jelenlegi jegyzett tőke: 3.000 e Ft

Tulajdonosok: Pécs Holding Zrt. 74,67 %  
Pogány Község Önkormányzata 25,33 %

A Társaság székhelye: Pogány, Repülőtér.  
Ügyvezető: Dragovác Márk

Könyvvizsgáló: Dr. Turza Istvánné MKVK szám: 001657  
Turza Könyvelő és Könyvvizsgáló Kft MKVK szám: 000950  
7694 Hosszúhetény Ormándi u 13/a

Fő tevékenység: 42.11 Út, autópálya építés

A társaság közhasznú – a társadalom közös szükségleteinek kielégítését nyereség- és vagyonszerzési cél nélkül szolgáló – tevékenységet végez.

Az éves beszámoló választott formája: Éves beszámoló.  
Üzleti év 2011. január 1-től, 2011. december 31. Fordulónapja: december 31.  
Az üzemi tevékenység eredményének megállapítása összköltség eljárás alapján történik.

Beszámolási kötelezettségének Éves beszámoló „A” formában tesz eleget.  
Eredményelszámolás összköltség eljárással.  
Közzététel formája: e-beszámoló

Az éves beszámolóban alkalmazott értékelési módszerek a számviteli politikában meghatározottak.  
Számviteli politika alapvető szabályai változatlanok.



## **Mérleghez kapcsolódó kiegészítések**

### **-Immateriális javak, tárgyi eszközök**

2011 év során értékcsökkenés leírás a Számviteli Politikában meghatározottak szerint történt: lineáris terv szerinti értékcsökkenési leírás, az adótörvényben meghatározott kulcsok szerint, használatba vétel napjától december 31-i fordulónappal évente egyszer történik.

2011 évben aktivált eszköz nem volt

Befejezetlen beruházásként tartjuk nyilván a futópálya hosszabbítás – repülőtér-fejlesztés megvalósítási tervét .

Kis értékű, használatba vételekor egy összegben elszámolt eszköz vásárlás nem történt. Terven felüli értékcsökkenési leírás, visszaírt terven felüli értékcsökkenési leírás nem volt. Elszámolt terv szerinti értékcsökkenés 59.749 e Ft

A társaság könyveiben befektetett eszközként	3.097.449 e Ft értéket mutat ki.
	e Ft
Immateriális javak	36
Ingtatlanok,	2939068
.Egyéb berend	51836
<u>Beruházások</u>	<u>106509</u>
összesen	3097449

Környezet védelmét közvetlenül szolgáló tárgyi eszköz a társaság tulajdonában nincs. Üzleti vagy cégérték a Társaság könyveiben nem szerepel. Érték helyesbítés nem történt.

**-Befektetett pénzügyi eszköze** a Társaságnak nincs.

**-Készletek** – 2011. december 31-én leltározott készlet nincs.

### **-Követelések**

Belföldi követelések: vevők számla egyenlege 0 e Ft, visszaigényelt, mérlegkészítés időpontjában ellenőrzés alatt álló Általános Forgalmi Adó, SZJA túlfizetés.

A társaságnak minősített követelése nincs, értékvesztés elszámolás nem történt.

### **-Forgóeszközök között nyilvántartott értékpapír**

2011. december 31-én forgóeszközként nyilvántartott értékpapír nincs.

### **-Saját tőkéhez kapcsolódó kiegészítések**

Jegyzett tőke nem változott. A saját tőke megegyező a jegyzett tőkével.

**-Céltartalék** képzés nem történt.

### **-Kötelezettségek**

Rövid lejáratú kölcsön 1.600 e Ft.

Szállító számla egyenlege 2.100 e Ft, mérlegkészítés időpontjára rendezett.

A Társaságnak adó- és járulékfizetési kötelezettsége, egyéb, határidőn túli kötelezettsége nincs.

**-Aktív időbeli elhatárolás** értékpapír hozama, 3.961 e Ft, pénzügyi rendezése 2012.01.30.

- **Passzív időbeli elhatárolás:** a fejlesztési célú pénzeszközök értékcsökkenésként el nem számolt része. Az elhatárolt összegek feloldása részben az értékcsökkenés mértékének megfelelően, időarányosan történik, részben a Társaság működésére felhasznált pénzeszközök elszámolása terheli. További 300 e Ft 2011 évet érintő, 2012 évben számlázott költség

Külföldi pénzürtékre szóló követelés, vagy kötelezettség nincs.  
Mérlegen kívüli – beszámolási kötelezettséghez tartozó tétel nincs.

### Eredmény elszámolással kapcsolatos kiegészítések:

A társaság kizárólag a társasági szerződésében célja szerinti nonprofit tevékenységet végzi.  
Bevétele: továbbszámolt közüzemi díjak.  
2011 évben a Társaság működési célú 11.000 e Ft működési támogatást kapott.  
Egyéb bevételként van elszámolva a passzív időbeli elhatárolásából felszabadított összeg.  
Anyagjellegű ráfordítások között a legjelentősebb tétel a Pogányi Önkormányzat részére fizetett 20.000 e Ft/ év bérleti díj.

Működési célú költségek:	2010	2011
anyagköltség	20736	
Igénybe vett szolgáltatások	1610035	1046650
Bérleti díjak, szakértői, könyvv. díjak	20790000	22159400
Egyéb szolgáltatások	736701	732370
Feb tiszteletdíjak	768584	645000
járulékok	219529	174150
Eladott áru besz. ért	121500	
Közvetített szolgáltatások	163679	121485
Értékesített tárgyi eszköz /Renault Scenic/	778500	
Bírságok, késedelmi kamatok	570	
Adók, illetékek	251341	196705
Egyéb ráford	19541	14365
Kölcsönök fizetett kamata		19976
összesen	25480716	25110101
Ebből: megtérülés saját bevételből	3418317	4239402
MC támogatás 2011		11000000
<b>MC időbeli elhat feloldása</b>	<b>22062399</b>	<b>9870699</b>
<b>Le: ért. tárgyi eszköz: Renault szgk</b>	<b>-778500</b>	
<b>MC feloldás:</b>	<b>21283899</b>	<b>9870699</b>

A társaságnak sem főfoglalkozású, sem egyéb jogviszonyban alkalmazott dolgozója nincs.  
Személyi jellegű kifizetés a 3 fő FEB tag díjazása és közterhei.

Környezetvédelemmel kapcsolatos, kutatás-fejlesztési célú költség a tárgyévben nem merült fel.

Pénzügyi tevékenység bevétele lekötött betét és folyószámla kamata, 2009 év során felbontott értékpapír és biztosítási kötvény végelszámolásaként nyert kamat.

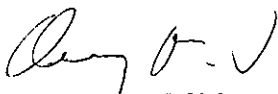
Az AIR-HORIZONT Nonprofit Kft. 2011. évi beszámolóját 3.104.284 eFt mérlegfőösszeggel, 0 Ft eredménnyel terjeszti a Taggyűlés elé.

A beszámolót összeállította  
Petőné Kemény Éva  
Pécs, Park u 10.  
reg.szám: 134527

Mellékletek:

- 1.) Cash-flow
- 2.) Támogatás és passzív időbeli elhatárolások 2002-2010
- 3.) Tárgyi eszköz tükör

Pogány, 2012. február 15.

  
Dragovác Márk  
ügyvezető igazgató

**AIR-HORIZONT**  
Nonprofit Kft.  
7666 Pogány, Repülőtér  
Adószám: 21124042-2-02

## ÜZLETI JELENTÉS- 2011

A 2011-es évben a társaságnak továbbra sem volt beruházással kapcsolatos feladata, azonban az elkészült beruházások fenntartása és főleg a 2011. novemberében indított NAV vizsgálat több terhet is rótt ránk. A terminálépület szavatossági problémáival kapcsolatos kivitelezés befejeződött, így beázások és egyéb esztétikai problémák az üzemelést nem hátráltatták. A belső fali tűzcsap-rendszer működésének rendellenessége továbbra sem oldódott meg száz százalékosan, az a 2012-es évre marad. A korábbi javítási munkálatok a társaságnak pénzbe nem kerültek, az azokkal kapcsolatos költségeket a kivitelezők állták.

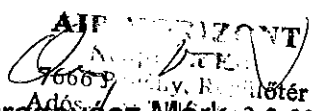
A minimális kiadásokat némileg sikerült tovább csökkenteni a könyvelési díjak módosításával, azonban problémát okozott a Pogány Község Önkormányzatának fizetendő bérleti díj, melyet a földterület tulajdonosa 2011-ben ÁFA-val együtt számlázott ki, de a NAV határozata alapján az ÁFA társaságunk visszaigényelni nem tudta.

A társaságnak alkalmazottja nincs, a vezető tisztségviselő juttatásban nem részesül. Kiadást így – az említett bérleti díjon felül - a könyvelő iroda, könyvvizsgáló, ügyvédi iroda rendszeres számlái, valamint a felügyelő bizottság tagjainak díjazása jelentett.

Befejezetlen beruházásként tartjuk nyilván a repülőtér további fejlesztésének (futópálya-hosszabbítás és annak szükséges feltételei) érdekében 2008-ban készült tanulmányokat és terveket, melyek a repülőtér értékesítésekor, vagy a fejlesztésekor válhatnak valódi értékekké.

A 2012-es évben várhatóan nem társaságunk fizeti a földterület bérleti díját, így a működés a minimálisra korlátozódik.

P o g á n y, 2012. február 28.

  
AIR HORIZONT  
7606 9  
Adószám: 15302-2-02  
Dragóváczy Márk  
ügyvezető igazgató

## KÖZHASZNÚSÁGI JELENTÉS - 2011

1. Éves beszámoló – A közhasznúsági jelentés részét képezi a társaság 2011. évi beszámolója.
2. Társaságunk a 2011-es évben 11 millió forint működési célú támogatást kapott Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzatától, egyéb támogatást (elkülönített állami pénzalapból, települési önkormányzatok társulásától, avagy ezek szerveitől) nem kapott. A társaság vagyona továbbra is a Pécs-Pogányi Repülőteret Működtető Kft. használatában van. A társaság tevékenysége az ingatlanok fenntartására korlátozódik. A 2011-es évben költséget a felügyelő bizottság díjazása, a szerződéses partnerek (ügyvédi iroda, könyvelő iroda, könyvvizsgáló) számlái, illetve néhány – később továbbszámlázott – közüzemi számla megfizetésén túl, Pogány Község Önkormányzatának fizetett 20 millió forint+ÁFA bérleti díj jelentett. A szervezet vezető tisztségviselői juttatásban nem részesültek.

P o g á n y, 2012. február 28.

**AIR HORIZONT**  
Nonprofit Kft.  
7668 Pogány, Repülőtér  
Adószám: 21124042-2-02

Dragovác Márk  
ügyvezető igazgató

# Független könyvvizsgálói jelentés

## Az Air-Horizont Nonprofit Kft. tulajdonosainak

### Az éves beszámolóról készült jelentés

Elvégeztük az **Air-Horizont Nonprofit Kft.** mellékelt 2011. évi éves beszámolójának a könyvvizsgálatát, amely éves beszámoló a 2011. december 31-i fordulónapra elkészített mérlegből – melyben az eszközök és források egyező végösszege **3.104.284 E Ft**, a mérleg szerinti eredmény **0 E Ft** –, és az ezen időponttal végződő évre vonatkozó eredménykimutatásból, valamint a számviteli politika meghatározó elemeit és az egyéb magyarázó információkat tartalmazó kiegészítő mellékletből áll.

A Társaság könyvvizsgálatát 2010. évben a Kristály-Audit Könyvvizsgáló Kft. és azon belül Nyirati Ferenc okl. könyvvizsgáló végezte.

### A vezetés felelőssége az éves beszámolóért

A vezetés felelős az éves beszámolónak a számviteli törvényben foglaltakkal és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvekkel összhangban történő elkészítéséért és valós bemutatásáért, valamint az olyan belső kontrolloktól, amelyeket a vezetés szükségesnek tart ahhoz, hogy lehetővé váljon az akár csalásból, akár hibából eredő lényeges hibás állításoktól mentes éves beszámoló elkészítése.

### A könyvvizsgáló felelőssége

A mi felelősségünk az éves beszámoló véleményezése könyvvizsgálatunk alapján. Könyvvizsgálatunkat a magyar Nemzeti Könyvvizsgálói Standardok és a könyvvizsgálatra vonatkozó – Magyarországon érvényes – törvények és egyéb jogszabályok alapján hajtottuk végre. Ezek a standardok megkövetelik, hogy megfeleljünk bizonyos etikai követelményeknek, valamint hogy a könyvvizsgálatot úgy tervezzük meg és végezzük el, hogy kellő bizonyosságot szerezzünk arról, hogy az éves beszámoló mentes-e a lényeges hibás állításoktól.

A könyvvizsgálat magában foglalja olyan eljárások végrehajtását, amelyek célja könyvvizsgálói bizonyítékot szerezni az éves beszámolóban szereplő összegekről és közzétételekről. A kiválasztott eljárások, beleértve az éves beszámoló akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításai kockázatának felmérését is, a könyvvizsgáló megítélésétől függenek. A kockázatok ilyen felmérésekor a könyvvizsgáló az éves beszámoló gazdálkodó egység általi elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső kontrollt azért mérlegeli, hogy olyan könyvvizsgálói eljárásokat tervezzen meg, amelyek az adott körülmények között megfelelőek, de nem azért, hogy a vállalkozás belső kontrolljának hatékonyságára vonatkozóan véleményt mondjon. A könyvvizsgálat magában foglalja továbbá az alkalmazott számviteli politikák megfelelőségének és a vezetés által készített számviteli becslések ésszerűségének, valamint az éves beszámoló átfogó prezentálásának értékelését is. Meggyőződésünk, hogy a megszerzett könyvvizsgálói bizonyíték elegendő és megfelelő alapot nyújt könyvvizsgálói záradékunk megadásához.

## A könyvvizsgálói vélemény korlátozása

Már az előző évi mérlegbeszámolóban is szerepelt a befejezetlen beruházások mérlegsoron 106.509 E Ft értékű ráfordítás. Ez a tétel a „Pécs-Pogány Repülőtér fejlesztése, futópálya-hosszabbítás, terv- és megvalósítási tanulmány” kiviteli terveit tartalmazza. A Társaságnak nem áll rendelkezésére olyan tulajdonosi döntés, amely ennek a befejezetlen beruházásnak a további sorsáról intézkedne. A számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 53. §-a előírja, hogy terven felüli értékcsökkenést kell elszámolni, ha a befejezetlen beruházás könyv szerinti értéke tartósan és jelentősen magasabb, mint ezen eszköz piaci értéke. Az érték csökkentését olyan mértékig kell végrehajtani, hogy a befejezetlen beruházás a használhatóságának megfelelő, a mérlegkészítéskor érvényes piaci értéken szerepeljen a mérlegben.

2011. évben sem történt változás a beszámoló ezen soránál, így a tulajdonosok döntése szükséges ahhoz, hogy a mérlegben szereplő befejezetlen beruházás nagyságrendje valós képet mutasson. A Társaság üzleti aktivitása és jövőbeni lehetőségei a hivatkozott fejlesztés megvalósulását kétségesse teszik, ezért a fentiekben részletezett hatókör korlátozást jelentő tétel összegének a beszámolóban képviselt nagyságrendjére vonatkozóan véleményünket korlátozzuk.

## Záradék (Vélemény)

A könyvvizsgálat során a vállalkozó **Air-Horizont Nonprofit Kft.** éves beszámolóját, annak részeit és tételeit, azok könyvelési és bizonylati alátámasztását az érvényes nemzeti könyvvizsgálati standardokban foglaltak szerint felülvizsgáltuk, ennek alapján – a beruházások könyv szerinti értékének kivételével - elegendő és megfelelő bizonyosságot szereztünk arról, hogy az éves beszámolót a számviteli törvényben foglaltak és az általános számviteli elvek szerint készítették el. Véleményünk szerint az éves beszámoló a fenti korlátozással az **Air-Horizont Nonprofit Kft.** 2011. december 31-én fennálló vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről megbízható és valós képet ad.

## Egyéb jelentéstételi kötelezettség az üzleti jelentésről

Elvégeztük a **Air-Horizont Nonprofit Kft.** mellékelt 2011. évi éves beszámolójához kapcsolódó, 2011. december 31-i fordulónapra vonatkozó évi üzleti jelentésének a vizsgálatát.

A vezetés felelős az üzleti jelentésnek a számviteli törvényben foglaltakkal és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvekkel összhangban történő elkészítéséért. A mi felelősségünk az üzleti jelentés és az ugyanazon üzleti évre vonatkozó éves beszámoló összhangjának megítélése. Az üzleti jelentéssel kapcsolatos munkánk az üzleti jelentés és az éves beszámoló összhangjának megítélésére korlátozódott és nem tartalmazta egyéb, a Társaság nem auditált számviteli nyilvántartásaiból levezetett információk áttekintését.

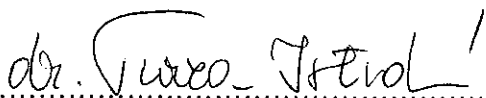
Véleményünk szerint a **Air-Horizont Nonprofit Kft.** 2011. évi üzleti jelentése a **Air-Horizont Nonprofit Kft.** 2011. évi éves beszámolójának adataival összhangban van.

## Figyelemfelhívás

A Társaság az alapító okirata szerint nonprofit tevékenységet végez, s mivel bevételszerző tevékenysége nincs, a működésre támogatást kap. Tevékenysége azonban szorosan összefonódik a Pécs-Pogányi Repülőtérrel működtető Kft-vel, ugyanis befektetett eszközeit ingyenesen használatba adja részükre.

A jogszabályi környezet időközbeni megváltozása és a Társaság jövőbeni finanszírozhatósága érdekében véleményünk szerint újra át kellene tekinteni a Pécs-Pogányi Repülőtér működtető Kft-vel és a Pogányi Önkormányzattal megkötött szerződéseket és azokat aktualizálni kell, ugyanis a jelenlegi helyzet nehezen összeegyeztethető a vállalkozás folytatásának elvével.

Pécs, 2012. február 15.

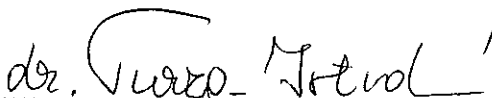


Turza Könyvelő és Könyvvizsgáló Kft.

7694 Hosszúhetény, Ormándi u. 13/A.

Nyilvántartási szám: 000950

**TURZA**  
Könyvelő és Könyvvizsgáló Kft.  
7694 Hosszúhetény,  
Ormándi út 13/A.  
Adószám: 11541707-2-02



Dr. Turza Istvánné

Nyilvántartási szám: 001657

